



## Media Release

Holtville Unified School District today announced an amendment to its policy for providing meals to students under the *National School Lunch / School Breakfast Programs for the year 2024-2025*. All students will be provided a nutritious lunch and breakfast every day at no charge at the following sites:

***Emmett S. Finley Elementary  
Holtville Middle School  
Pine Elementary***

***Holtville High School  
Sam Webb  
Freedom Academy***

For additional information please contact:

Lucy Chabolla, Food Service Department, 627 E 6<sup>th</sup> St. Holtville, Ca. 92250, (760) 356-4266, [lchabolla@husd.net](mailto:lchabolla@husd.net)

In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex (including gender identity and sexual orientation), disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity. Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication to obtain program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language), should contact the responsible state or local agency that administers the program or USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339.

To file a program discrimination complaint, a Complainant should complete a [Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form](#) (PDF), from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA. The letter must contain the complainant's name, address, telephone number, and a written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) about the nature and date of an alleged civil rights violation. The completed AD-3027 form or letter must be submitted to USDA by:

1. **mail:** U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
2. **Fax:** 833-256-1665 or 202-690-7442; or
3. **Email:** [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

This institution is an equal opportunity provider.

---

## Comunicado de Prensa

El Distrito Escolar Unificado de Holtville hoy anuncio una enmienda a su póliza para proveer comidas a estudiantes bajo el Programa *Nacional de Almuerzos Escolares /Programa Nacional de Desayunos Escolares* por el año 2023-2024. Todos los estudiantes se recibirán un desayuno y almuerzo nutritivo todos los días sin ningún costo en los siguientes sitios:

***Emmett S. Finley Elementary  
Holtville Middle School  
Pine Elementary***

***Holtville High School  
Sam Webb  
Freedom Academy***

Para obtener información adicional, comuníquese con:

Lucy Chabolla, Food Service Department, 627 E 6<sup>th</sup> St. Holtville, Ca. 92250, (760) 356-4266, [lchabolla@husd.net](mailto:lchabolla@husd.net)

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta entidad está prohibida de discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluyendo identidad de género y orientación sexual), discapacidad, edad, o represalia o retorsión por actividades previas de derechos civiles.

La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas que no sean el inglés. Las personas con discapacidades que requieren medios alternos de comunicación para obtener la información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano (ASL), etc.) deben comunicarse con la agencia local o estatal responsable de administrar el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe llenar un formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, el cual puede obtenerse en línea en: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027s.pdf>, de cualquier oficina de USDA, llamando al (866) 632-9992, o escribiendo una carta dirigida a USDA. La carta debe contener el nombre del demandante, la dirección, el número de teléfono y una descripción escrita de la acción discriminatoria alegada con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. El formulario AD-3027 completado o la carta debe presentarse a USDA por:

1. **Correo:** U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; or
2. **Fax:** (833) 256-1665 o (202) 690-7442; o
3. **correo electrónico:** [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Esta institución es un proveedor que brinda igualdad de oportunidades.